



กวด. 29
วันที่ 19 มิ.ย. 60
เวลา 16.30

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง ส24324 ล 1 (ค)
รับที่ 88169/60 กก
วันที่ 19 มิ.ย. 60 เวลา 16.21

ที่ กษ ๐๒๐๔/๙๙๗๓

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๑๙ มิถุนายน ๒๕๖๐

เรื่อง สรุปผลการเดินทางเยือนประเทศญี่ปุ่นของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. วิดีทัศน์สรุปผลการเดินทางเยือนประเทศญี่ปุ่น ความยาวประมาณ ๓ นาที โจเซกไม้นี้ CD.

ด้วยกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ขอเสนอเรื่อง สรุปผลการเดินทางเยือนประเทศญี่ปุ่นของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ.๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลอากาศเอก ประจิน จั่นตอง) กำกับการบริหารราชการแทนนายกรัฐมนตรีในส่วน of กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้วมีรายละเอียด ดังนี้

๑. ภาพรวม

การเดินทางเยือนประเทศญี่ปุ่นของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (พลเอก ฉัตรชัย สาริกัลยะ) ระหว่างวันที่ ๓๐ พฤษภาคม - ๓ มิถุนายน ๒๕๖๐ (รวมวันเดินทาง) มีวัตถุประสงค์เพื่อลงนามแถลงการณ์ร่วมในการต่อต้านการทำประมงผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม ระหว่างกระทรวงเกษตรและสหกรณ์แห่งราชอาณาจักรไทย และกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงแห่งประเทศญี่ปุ่น รวมทั้งหารือทวิภาคีความร่วมมือทางวิชาการด้านการเกษตร และความร่วมมือด้านการบริหารจัดการน้ำ

๒.สาระสำคัญ

ผลการลงนามแถลงการณ์ร่วมฯ และการประชุมหารือที่เกี่ยวข้อง สรุปดังนี้

๒.๑ การลงนามแถลงการณ์ร่วมในการต่อต้านการทำประมงผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม ระหว่างกระทรวงเกษตรและสหกรณ์แห่งราชอาณาจักรไทย และกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงแห่งประเทศญี่ปุ่น

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (พลเอก ฉัตรชัย สาริกัลยะ) และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (นายยูจิ ยามาโมโตะ) ได้ลงนามแถลงการณ์ร่วมในการต่อต้านการทำประมงผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม ระหว่างกระทรวงเกษตรและสหกรณ์แห่งราชอาณาจักรไทย และกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงแห่งประเทศญี่ปุ่น เมื่อวันที่ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๖๐ ณ กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น เพื่อแสดงเจตนารมณ์ของสองประเทศที่จะร่วมกันต่อต้านกิจกรรมการทำประมง IUU โดยร่วมมือและสนับสนุนการแก้ไขปัญหาประมง IUU ระหว่างกัน ภายใต้กลไกของทั้งสองประเทศ การร่วมมือกันในการปฏิบัติตามมาตรการรัฐเจ้าของท่า รวมถึงแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารเพื่อการต่อต้านการประมงผิดกฎหมายระหว่างกัน

/ตลอดจน...

ตลอดจนจะร่วมมือกันทำงานร่วมกับประเทศที่เป็นตลาดสินค้าประมง เพื่อการค้าสินค้าประมงที่เกิดจากการประมงที่ถูกกฎหมาย ซึ่งเป็นการแสดงถึงบทบาทของไทยในการเอาใจจริงเอาใจกับการแก้ไขปัญหาประมง IUU ในเวทีนานาชาติ

๒.๒ การประชุมหารือความร่วมมือด้านการเกษตรกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น

วันที่ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๖๐ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (พลเอก ฉัตรชัย สาริกัลยะ) ได้เข้าเยี่ยมคารวะรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (นายยูจิ ยามาโมโต้) ณ ที่ทำการกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น โดยทั้งสองฝ่ายได้หารือกันใน ๓ ประเด็น ดังนี้

๒.๒.๑ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น เห็นพ้องที่จะเสริมสร้างความร่วมมือและสนับสนุนการต่อต้านการทำประมงผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม (Illegal, Unreported and Unregulated (IUU) Fishing) ระหว่างกัน โดยทั้งสองฝ่ายเห็นว่า การทำประมงอย่างยั่งยืน และการต่อต้านการทำประมง IUU เป็นเรื่องที่มีความสำคัญ

๒.๒.๒ ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องที่จะสนับสนุนและผลักดันการดำเนินการภายใต้กรอบความร่วมมือด้านการเกษตรของทั้งสองประเทศ ได้แก่ กรอบความร่วมมือระดับสูงระหว่างไทยและญี่ปุ่น ด้านการเกษตร และอุตสาหกรรมอาหาร (High Level Cooperation Dialogue on Agricultural and Food Industries) และกรอบความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจไทย-ญี่ปุ่น (JTEPA) ที่ทั้งสองฝ่ายสามารถหารือเกี่ยวกับการอำนวยความสะดวกทางการค้าสินค้าเกษตรระหว่างกัน และมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช

๒.๒.๓ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ขอเชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น เข้าร่วมการประชุมประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้ กับรัฐมนตรีจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๑๗ ในวันที่ ๒๙ กันยายน ๒๕๖๐ ณ จังหวัดเชียงใหม่ ซึ่งกระทรวงเกษตรและสหกรณ์จะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมดังกล่าว

๒.๓ การประชุมหารือความร่วมมือด้านการบริหารจัดการน้ำกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงที่ดิน โครงสร้างพื้นฐาน การขนส่ง และการท่องเที่ยวญี่ปุ่น และการศึกษาดูงานระบบชลประทานของประเทศญี่ปุ่น

วันที่ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๖๐ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (พลเอก ฉัตรชัย สาริกัลยะ) ได้เข้าเยี่ยมคารวะรัฐมนตรีว่าการกระทรวงที่ดิน โครงสร้างพื้นฐาน การขนส่ง และการท่องเที่ยวญี่ปุ่น (นายเคอิชิ อิชิอิ) ณ ที่ทำการกระทรวงที่ดิน โครงสร้างพื้นฐาน การขนส่ง และการท่องเที่ยวญี่ปุ่น โดยทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องร่วมกันในการกระชับความสัมพันธ์และความร่วมมือด้านการบริหารจัดการน้ำที่มีอยู่แล้ว ให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น ผ่านองค์การความร่วมมือระหว่างประเทศของญี่ปุ่น (Japan International Cooperation Agency: JICA) โดยเฉพาะการร่วมกันศึกษาความเป็นไปได้โครงการพัฒนาลำน้ำควบคู่กับถนนวงแหวนรอบที่ ๓ เพื่อนำน้ำออกทะเลโดยตรง ที่ช่วยลดผลกระทบจากปัญหาอุทกภัยในพื้นที่ลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยาอย่างยั่งยืน โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์แจ้งว่า ประเทศไทยเป็นประเทศเกษตรกรรม ดังนั้น การบริหารจัดการน้ำจึงเป็นเรื่องที่รัฐบาลไทยให้ความสำคัญ และในโอกาสนี้ นายเคอิชิ อิชิอิ ขอเชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ขอเชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์เข้าร่วมการสัมมนาโครงการพัฒนาลำน้ำควบคู่กับถนนวงแหวนรอบที่ ๓ ซึ่ง JICA จะเป็นเจ้าภาพจัดร่วมกับกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และกระทรวงคมนาคม ในวันที่ ๒๘ มิถุนายน ๒๕๖๐ ณ ประเทศไทย

วันที่ ๑ มิถุนายน ๒๕๖๐ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้รับฟังการบรรยายสรุปเกี่ยวกับโครงการถนนวงแหวนควบคู่กับคลองผันน้ำจากคณะผู้เชี่ยวชาญของ JICA พร้อมเยี่ยมชมห้องปฏิบัติการ และสถานีระบายน้ำยาซึโอ และพื้นที่โครงการคลองผันน้ำควบคู่กับถนนวงแหวน ซึ่งเป็นโครงการพัฒนาแบบบูรณาการด้านการชลประทานและการคมนาคม จึงเป็นโอกาสดีที่ฝ่ายไทยได้แลกเปลี่ยนองค์ความรู้ ความเชี่ยวชาญ และประสบการณ์ในระดับเจ้าหน้าที่กับฝ่ายญี่ปุ่น

๒.๔ การประชุมหารือความร่วมมือด้านสหกรณ์

วันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๖๐ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้ประชุมหารือกับผู้บริหารของสหกรณ์การเกษตรฟูเอะฟูกิ ณ จังหวัดยามานาชิ เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์และเรียนรู้เกี่ยวกับระบบการบริหารจัดการสหกรณ์การเกษตรของญี่ปุ่น ที่สามารถนำมาต่อยอดการพัฒนาสหกรณ์การเกษตรของไทย ที่กระทรวงเกษตรและสหกรณ์กำลังดำเนินการอยู่ให้เกิดความครอบคลุมมากขึ้น ทั้งนี้ รัฐบาลญี่ปุ่นมีส่วนสนับสนุนสิ่งอำนวยความสะดวกและโครงสร้างพื้นฐาน (Facilities) ของสหกรณ์การเกษตรฟูเอะฟูกิ ประมาณร้อยละ ๕๐ ของการดำเนินการของสหกรณ์การเกษตรฟูเอะฟูกิ โดยสหกรณ์การเกษตรฟูเอะฟูกิทำหน้าที่ในการรับซื้อผลผลิตจากเกษตรกร จัดหาปัจจัยการผลิต เช่น ปุ๋ยและเมล็ดพันธุ์ รวมทั้งให้ความรู้ด้านการเพาะปลูกแก่เกษตรกร

๓. ประโยชน์ที่ได้จากการลงนามแถลงการณ์ร่วมฯ และประชุมหารือ

๓.๑ การลงนามแถลงการณ์ร่วมฯ มีผลให้ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นสามารถดำเนินการความร่วมมือในการต่อต้านการทำประมง IUU ได้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น ส่งผลดีต่อการแก้ไขปัญหาการทำประมง IUU ของประเทศไทย และสนับสนุนให้สองประเทศบริหารจัดการทรัพยากรประมงอย่างยั่งยืน

๓.๒ การดำเนินการร่วมมือในโครงการพัฒนาคลองผันน้ำควบคู่กับถนนวงแหวน รอบที่ ๓ ประเทศไทยสามารถนำเอาระบบการบริหารจัดการอุทกภัยของประเทศญี่ปุ่น มาพัฒนาและใช้ประโยชน์ในการป้องกันและแก้ไขปัญหาอุทกภัยในลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยาอย่างยั่งยืน

๔. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาแล้วเห็นสมควรนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบสรุปผลการเดินทางเยือนประเทศญี่ปุ่นของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(ฉัตรชัย สาริกัลยะ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักการเกษตรต่างประเทศ

โทร ๐ ๒๒๘๑ ๑๐๙

โทรสาร ๐ ๒๒๘๑ ๖๙๙๖